

EUROOPA PARLAMENT



2004 - 2005



Istungi

PROTOKOLL

teisipäev

14. september 2004

P6_PV(2004)09-14

PE 347.432

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Välisasjade komisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduskomisjon
PECH	Kalanduskomisjon

CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õigusasjade komisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Otsused kiirmenetluste kohta	3
3. Presidendi kõne	3
4. Olukord Valgevenes (deklaratsioon, millele järgneb arutelu)	4
5. Rahvusvaheline Tsiviillennunduse Organisatsioon (ICAO) (resolutsiooni ettepanekute esitamine)	5
6. Komisjoni 2005. aasta poliitikastrateegia hindamine (arutelu)	5
7. Minutiline leinaseisak	5
8. Hääletustund	5
8.1. Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava kinnitamine – 2005 (hääletus)	5
8.2. Taotlus Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee arvamuse küsimiseks – Euroopa põhiseaduse lepingu eelnõu (kodukorra artikkel 117)	6
8.3. Taotlus regioonide komitee arvamuse küsimiseks – Euroopa põhiseaduse lepingu eelnõu (kodukorra artikkel 118)	6
8.4. Paranduseelarve projekt nr 7/2004 (hääletus)	6
8.5. Paranduseelarve projekt nr 8/2004 (hääletus)	6
8.6. Parlamentidevaheliste delegatsioonide, parlamendi ühiskomisjonide delegatsioonide ja parlamendi koostöökomisjonide delegatsioonide arvulise koosseisu kindlaksmääramine (hääletus)	6
9. Hääletuse kohta selgituste andmine	7
10. Komisjoni 2005. aasta poliitikastrateegia hindamine (arutelu jätkamine)	7
11. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	7
12. 2005. eelarveaasta (nõukogu ettekanne)	7
13. Tööstusdisainilahenduste õiguskaitse (Euroopa Komisjoni teatis)	8
14. Infotund (küsimused Euroopa Komisjonile)	8
15. Humanitaarolukord Sudaanis (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)	9

16. Parlamendi komisjonide koosseis	10
17. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee, Euroopa-Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee ja delegatsioonide koosseis	10
18. Istungi lõpp	11
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	13

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Otsused kiirmenetluste kohta

Kiirmenetluse taotlused:

- nõukogu määruse ettepaneku kohta teatud piiravate meetmete kehtestamiseks, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (ICTY) volituste tõhusat rakendamist (KOM(2004)0348 - SN 2057/2004 – C6-0041/2004 – 2004/0114(CNS)) – raport: Bourlanges (A6-0006/2004).

Esineja: Jean-Louis Bourlanges, raportöör.

Kiirmenetlust otsustatakse kohaldada.

Täiskogule muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on kolmapäev, 14. september 2004 kell 12.00.

Hääletus: *punkt 6.1 protokoll 16.09.2004*

Kiirmenetluse taotlus:

- nõukogu määruse ettepaneku kohta, millega luuakse rahalise toetuse programm Küprose turgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks (KOM(2004)0465 - C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS)) – välisasjade komisjon

Esinesid Elmar Brok, AFET komisjoni esimees, kes tegi ettepaneku teema käsitlemiseks raportis oktoobri II osaistungjärgul, ja Hannes Swoboda, fraktsiooni PSE nimel.

Kiirmenetluse taotlus lükati tagasi.

3. Presidendi kõne

President pidas kõne, milles tutvustas üldiselt oma ametiaja programmi.

Esinejad: Hans-Gert Poettering, fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz, fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson, fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni, fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis

Wurtz, fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde, fraktsiooni IND/DEM nimel, Brian Crowley, fraktsiooni UEN nimel, ja Irena Belohorská, fraktsioonilise kuuluvuseta.

4. Olukord Valgevenes (deklaratsioon, millele järgneb arutelu)

Euroopa Komisjoni deklaratsioon: Olukord Valgevenes

Loyola de Palacio (Euroopa Komisjoni asepresident) esitas deklaratsiooni.

Esineja: Bogdan Adam Klich, fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Antonios TRAKATELLIS
asepresident

Esinejad: Jan Marinus Wiersma, fraktsiooni PSE nimel, Cecilia Malmström, fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter, fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jiří Maštálka, fraktsiooni GUE/NGL nimel, Wojciech Wierzejski, fraktsiooni IND/DEM nimel, Konrad Szymański, fraktsiooni UEN nimel, Ryszard Czarnecki, fraktsioonilise kuuluvuseta, Charles Tannock, Joseph Muscat, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Bastiaan Belder, Rolandas Pavilionis, Laima Liucija Andrikienė ja Marek Maciej Siwiec.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward MCMILLAN-SCOTT
asepresident

Esinejad: Janusz Onyszkiewicz, Ģirts Valdis Kristovskis, Inger Segelström ja Loyola de Palacio.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Cecilia Malmström ja Janusz Onyszkiewicz, fraktsiooni ALDE nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0038/2004),
- Elisabeth Schroedter, Joost Lagendijk ja Marie Anne Isler Béguin, fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0040/2004),
- Jan Marinus Wiersma, fraktsiooni PSE nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0041/2004),
- Luisa Morgantini, fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0051/2004),
- Bogdan Adam Klich ja Charles Tannock, fraktsiooni PPE-DE nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0052/2004),
- Konrad Szymański, Rolandas Pavilionis ja Anna Elzbieta Fotyga, fraktsiooni UEN nimel Valgevene kohta (B6-0053/2004).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: punkt 6.3 protokoll 16.09.2004.

5. Rahvusvaheline Tsiviillennunduse Organisatsioon (ICAO) (resolutsiooni ettepanekute esitamine)

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Willi Piecyk ja Ulrich Stockmann, fraktsiooni PSE nimel, Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) 28. septembrist 8. oktoobrini 2004 toimuva 35. täiskogu istungi kohta (B6-0037/2004),
- Paolo Costa ja Dirk Sterckx, fraktsiooni ALDE nimel, Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) 28. septembrist 8. oktoobrini 2004 toimuva 35. täiskogu istungi kohta (B6-0042/2004),
- Erik Meijer, fraktsiooni GUE/NGL nimel, Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) 28. septembrist 8. oktoobrini 2004 toimuva 35. täiskogu istungi kohta (B6-0050/2004).

Hääletus: punkt 6.2 protokoll 16.09.2004.

6. Komisjoni 2005. aasta poliitikastrateegia hindamine (arutelu)

Loyola de Palacio (Euroopa Komisjoni asepresident) esitas deklaratsiooni.

(Istung katkestati kell 11.55 ja see jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

7. Minutiline leinaseisak

Parlament mälestab minutilise leinaseisakuga terrorismi ohvreid.

8. Hääletustund

Hääletuse üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletus jne) on esitatud protokollis 1. lisas.

8.1. Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava kinnitamine – 2005 (hääletus)

Osaistungjärkude ajakava

(Antud hääle enamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 1)

Vastu võetud

Sõnavõttud hääletuse teemal:

enne hääletust võttis sõna Marco Pannella, kes väljendas oma seisukohta, et eelmise parlamendi koosseisu vastu võetud otsus ajakava kohta ei olnud kodukorraga kooskõlas (president ei pidanud kohaseks sel teemal arutelu algatamist, kuna järgiti tavapärasest menetlust).

8.2. Taotlus Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee arvamuse küsimiseks – Euroopa põhiseaduse lepingu eelnõu (kodukorra artikkel 117)

(Antud häälte enamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 2)

Vastu võetud.

8.3. Taotlus regioonide komitee arvamuse küsimiseks – Euroopa põhiseaduse lepingu eelnõu (kodukorra artikkel 118)

(Antud häälte enamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 3)

Vastu võetud.

8.4. Paranduseelarve projekt nr 7/2004 (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2004. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 7/2004 kohta [11041/2004 - C6-0108/2004 - 2004/2039(BUD)] – eelarvekomisjon. Raportöör: Jan Mulder (A6-0004/2004)

(kvalifitseeritud häälteenamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2004)0002)

8.5. Paranduseelarve projekt nr 8/2004 (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2004. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 8/2004 kohta [11042/2004 - C6-0109/2004 - 2004/2066(BUD)] – eelarvekomisjon. Raportöör: Jan Mulder (A6-0005/2004)

(kvalifitseeritud häälteenamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2004)0003)

8.6. Parlamentidevaheliste delegatsioonide, parlamendi ühiskomisjonide delegatsioonide ja parlamendi koostöökomisjonide delegatsioonide arvulise koosseisu kindlaksmääramine (hääletus)

Parlamentidevaheliste delegatsioonide, parlamendi ühiskomisjonide delegatsioonide ja parlamendi koostöökomisjonide delegatsioonide arvulise koosseisu kindlaksmääramine (B6-0035/2004)

(Antud häälte enamus)

(Hääletuse protokoll: 1. lisa, punkt 6)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2004)0004)

9. Hääletuse kohta selgituste andmine

Kirjalikud hääletuse selgitused:

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta, esitatud kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel, lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Esineja: Den Dover, kes soovis anda suulise selgituse (president tuletas talle meelde kodukorra artikli 163 lõike 3 sätteid).

ISTUNGI JUHATAJA: Edward MCMILLAN-SCOTT
asepresident

10. Komisjoni 2005. aasta poliitikastrateegia hindamine (arutelu jätkamine)

Esinejad: Joseph Daul, fraktsiooni PPE-DE nimel, Hannes Swoboda, fraktsiooni PSE nimel, Sarah Ludford, fraktsiooni ALDE nimel, Koenraad Dillen, fraktsioonilise kuuluvuseta, Françoise Grossetête, fraktsiooni PPE-DE nimel, Timothy Kirkhope, fraktsiooni PPE-DE nimel, Ville Itälä, Marianne Thyssen ja Loyola de Palacio.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati kell 13.00 ja see jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Dagmar ROTH-BEHRENDT
asepresident

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Rainer Wieland informeeris presidenti, et tema oli kohal, kuid tema nimi ei ole kohalolijate nimekirja kantud.

Eelmise istungi protokoll kinnitati.

12. 2005. eelarveaasta (nõukogu ettekanne)

Nõukogu ettekanne üldise eelarveprojekti kohta.

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) tegi ettekande.

Esines Michael Schreyer (Euroopa Komisjoni volinik).

Esinejad: Janusz Lewandowski, Salvador Garriga Polledo (BUDG komisjoni arvamuse autor), Anne Elisabeth Jensen (BUDG komisjoni arvamuse autor), Markus Ferber, fraktsiooni PPE-DE nimel, Catherine Guy-Quint, fraktsiooni PSE nimel, ja Jan Mulder, fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Miroslav OUZKÝ
asepresident

Esinejad: Helga Trüpel, fraktsiooni Verts/ALE nimel, Esko Seppänen, fraktsiooni GUE/NGL nimel, Lars Wohlin, fraktsiooni IND/DEM nimel, Wojciech Roszkowski, fraktsiooni UEN nimel, Sergej Kozlík, fraktsioonilise kuuluvuseta, László Surján, Kyösti Tapio Virrankoski, Gérard Onesta, Georgios Toussas, Seán Ó Neachtain, Jean-Claude Martinez, Ashley Mote, Atzo Nicolaï ja Michael Schreyer.

Arutelu lõpetati.

13. Tööstusdisainilahenduste õiguskaitse (Euroopa Komisjoni teatis)

Euroopa Komisjoni teatis: Tööstusdisainilahenduste õiguskaitse

Frits Bolkestein (Euroopa Komisjoni volinik) esitas teatise.

Esinejad: Malcolm Harbour, Paul Rübig ja Garrelt Duin, kes esitasid Euroopa Komisjonile küsimusi, millele vastas Frits Bolkestein.

Küsimuse arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Sylvia-Yvonne KAUFMANN
asepresident

14. Infotund (küsimused Euroopa Komisjonile)

Parlament vaatas läbi Euroopa Komisjonile esitatavad küsimused (B-0007/2004).

Esimene osa

Küsimus 24, autor Linda McAvan: statistika teadmata põhjustega äkiliste surmajuhtumite kohta noorte inimeste seas.

Joaquín Almunia (Euroopa Komisjoni volinik) vastas Linda McAvani küsimusele ja järelepärimisele.

Küsimus 25, autor Athanasios Pafilis: ärevus dopinguainete kasutamise pärast olümpiamängudel.

Viviane Reding (Euroopa Komisjoni volinik) vastas Athanasios Pafilis, Piia-Noora Kauppi et Dimitrios Papadimoulise küsimusele ja järelpärimistele.

Küsimus 26, autor Ryszard Czarnecki: geneetiliselt muundatud maisi import.

Loyola de Palacio (Euroopa Komisjoni asepresident) vastas Ryszard Czarnecki, John Purvis et Dimitrios Papadimoulise küsimusele ja järelpärimistele.

Teine osa

Küsimus 27 autor Saïd El Khadraoui: sadamateenuste liberaliseerimine.

Küsimus 28 autor Bart Staes: sadamateenuste liberaliseerimine hetkeseis.

Loyola de Palacio vastas Saïd El Khadraoui, Bart Staes, Georgios Toussase küsimusele ja järelpärimistele.

Küsimustele 29 kuni 30 vastatakse kirjalikult.

Esinejad: Bernd Posselt ja Rosa Miguélez Ramos, kes väljendasid rahulolematust, et nende küsimustele ei vastata kohe.

Küsimus 31, autor Georgios Papastamkos: tekstiil ja rõivad pärast 2005. aastat.

Pascal Lamy (Euroopa Komisjoni volinik) vastas Georgios Papastamkos et Paul Rübigi küsimusele ja järelpärimistele.

Küsimus 32, autor Brian Crowley: perekonna asetamine Euroopa sotsiaalagenda keskmesse.

Stavros Dimas (Euroopa Komisjoni volinik) vastas Seán Ó Neachtaini (autori asendaja) küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 33, autor Dimitrios Papadimoulis: probleemid direktiivi nr 1999/70/EÜ ülevõtmisel.

Stavros Dimas vastas Dimitrios Papadimoulise küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 34, autor Claude Moraes: rassilist võrdõiguslikkust ja tööhõivealast diskrimineerimist käsitlevate direktiivide riikide seadusandlusesse ülevõtmise rakendamine.

Stavros Dimas vastas Claude Moraesi küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimused, millele ei ole aja puudumise tõttu vastatud, saavad kirjaliku vastuse.

Euroopa Komisjoni infotund lõppes.

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

15. Humanitaarolukord Sudaanis (deklaratsioonid, millele järgneb

arutelu)

Nõukogu ja Euroopa Komisjoni deklaratsioonid: humanitaarolukord Sudaanis

Bernard Bot (nõukogu eesistuja) ja Poul Nielson (Euroopa Komisjoni volinik) esitasid deklaratsioonid.

Esinejad: Jana Hybášková, fraktsiooni PPE-DE nimel, Glenys Kinnock, fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall, fraktsiooni ALDE nimel, Marie-Hélène Aubert, fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini, fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin, fraktsiooni IND/DEM nimel, Eoin Ryan, fraktsiooni UEN nimel, Irena Belohorská, fraktsioonilise kuuluvuseta, Nirj Deva, Ana Maria Gomes, Emma Bonino, Raúl Romeva i Rueda, Philip Claeys, Ursula Stenzel, Margrietus van den Berg, Charles Tannock, Giovanni Claudio Fava, Mauro Zani, Bernard Bot ja Poul Nielson.

Arutelu lõpuks kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel esitatud resolutsiooni ettepanek:

- Luisa Morgantini teemal Darfuri regioon Sudaanis (B6-0065/2004).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: punkt 6.4 protokoll 16.09.2004.

16. Parlamendi komisjonide koosseis

Fraktsiooni IND/DEM taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

ENVI komisjon:

- Urszula Krupa

IMCO komisjon:

- Hélène Goudin asemele Derek Roland Clark

LIBE komisjon:

- Johannes Blokland

PETI komisjon:

- Mario Borghezio

DROI allkomisjon:

- Francesco Enrico Speroni

17. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee, Euroopa-Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee ja delegatsioonide koosseis

Esimeeste konverentsi ettepanek ametissenimetamiste kohta AKV-ELi parlamentaarsesse ühisassambleesse ja Euroopa-Vahemere piirkonna parlamentaarsesse assambleesse ning parlamentidevahelistesse delegatsioonidesse, parlamendi ühiskomisjonide delegatsioonidesse ja parlamendi koostöökomisjonide delegatsioonidesse.

Esimeeste konverentsi ettepanek edastatakse parlamendiliikmetele elektronposti teel ja avaldatakse Internetis rubriigis Séance en Direct. Samuti avaldatakse see käesoleva protokoll 2. lisas.

18. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 20.00.

Julian Priestley

peasekretär

Josep Borrell Fontelles

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

14.9.2004

Allakirjutanud:

Adamou, Adwent, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Barsi Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bersani, Bertinotti, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonino, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Bresso, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Paolo Costa, António Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, De Poli, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Del Turco, Demetriou, Demszky, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hortefeux, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Glenys Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka,

Kuhne, Kułakowski, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lax, Lechner, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Enrico Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Cristobal Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, João de Deus Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Pál Schmitt, Ingo Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Silva Peneda, Simonot, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Alyn Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Stroz, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, de Villiers, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, Wise, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka